

Sur la recherche de l'île Juan de Lisboa

Le 11 février 1773 - Ternay au ministre

Un document des Archives Nationales. A.N. Col C/4/34, f°182

Autre copie : A.N. Col E 210, dossier Le François Forval de Grainville, vues 237-238

A l'Isle de France le 11 février 1773

Ternay

au sujet de la non existence
de l'île St Jean de Lisboa

Monseigneur,

J'ai fait repasser en France sur le vaisseau *le Bruny*, M. de La Biolière, lieutenant de vaisseau qui a commandé ici pendant quelque temps *l'Etoile du matin*, qui, après avoir été à Rodrigues, a cherché, ainsi que M. de St Félix, l'île de St Jean de Lisboa¹, qu'on prétendait devoir exister entre les 26 et les 27 degrés de latitude. M. Sornin, commandant *le Bougainville*, prétendait l'avoir vue tout récemment lorsque MM. Desroches et Poivre ont envoyé à sa recherche MM. de Saint Félix, Ayet et de la Biolière, celui-ci moins particulièrement. J'ai depuis interrogé plusieurs personnes embarquées sur *le Bougainville* qui croient avec raison que ce qu'a vu M. Sornin n'était autre chose que des nuages. Ce n'est pas la première fois que les marins ont été trompés sur cette ressemblance. D'ailleurs le journal et la route qu'a tenue M. de St Félix, prouvent évidemment qu'il n'a jamais existé de terre dans ce parallèle. Il faut donc aller chercher plus à l'est que les 70 degrés une terre marquée sur quelques anciennes cartes, mais à laquelle je n'ajoute pas foi. On a fait parler un habitant de Bourbon qui est mort depuis peu d'années, et qu'on prétendait y avoir été. Le fait est faux ; du moins toutes les personnes que j'ai interrogées et qui devraient le savoir, regardent tous ces propos comme une absurdité.

Je suis avec un profond respect,

Monseigneur,

Votre très humble et très obéissant serviteur

Le chevalier de Ternay

* * *

¹ On ne sait d'où vient ce « *saint* » dans le toponyme. Selon Poivre on trouve dans les vieux routiers portugais : *Juan de Lisboa*.